

Bryssel 10.4.2019
COM(2019) 184 final

2019/0094 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**lohen suojelua Pohjois-Atlantilla koskevan yleissopimuksen puitteissa Yhdistyneen
kuningaskunnan yleissopimukseen liittymiseksi toimittaman hakemuksen osalta
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN KOHDE

Tämä ehdotus koskee päätöstä lohien suojelusta Pohjois-Atlantilla tehdyllä yleissopimuksella, jäljempänä 'NASCO-yleissopimus', perustetussa elimessä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, jäljempänä 'Yhdistynyt kuningaskunta', kyseiseen yleissopimukseen liittymisen osalta Euroopan unionin puolesta otettavan kannan vahvistamisesta.

2. EHDOTUKSEN TAUSTA

Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti 29. maaliskuuta 2017 Eurooppa-neuvostolle aikomuksestaan erota unionista Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan nojalla. Yhdistyneestä kuningaskunnasta tulee näin ollen kolmas maa, ja unionin lainsäädäntöä lakataan soveltamasta siihen joko sinä päivänä, jona erosopimus tulee voimaan, tai, jollei sopimusta ole, 13. huhtikuuta 2019, jollei Eurooppa-neuvosto yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa päättä yksimielisesti myöhemmästä päivästä.

Unionista eroamiseensa asti Yhdistynyt kuningaskunta on edelleen jäsenvaltio, jolla on kaikki perussopimuksista johtuvat oikeudet ja velvollisuudet, mukaan lukien velvollisuus noudattaa vilpittömän yhteistyön periaatetta. Eurooppa-neuvosto myönsi 29. huhtikuuta 2017 hyväksymissään suuntaviivoissa, että kansainvälisissä yhteyksissä on tarpeen ottaa huomioon Yhdistyneen kuningaskunnan erityisluonne eroavana jäsenvaltiona edellyttäen, että maa noudattaa velvollisuuksiaan ja kunnioittaa unionin etuja niin kauan kuin se on jäsenvaltio.

Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat neuvotelleet Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan nojalla erosopimuksen, jonka Eurooppa-neuvosto hyväksyi 25. marraskuuta 2018, jäljempänä 'erosopimus'. Sopimuksen tekemistä koskevat sisäiset menettelyt ovat parhaillaan käynnissä unionin tasolla¹. Erosopimuksen neljännessä osassa määrätään siirtymäkaudesta, jonka aikana unionin oikeutta, mukaan lukien unionin tekemät kansainväliset sopimukset, sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, jäljempänä 'siirtymäkausi'. Unioni ilmoittaa kansainvälisille kumppaneilleen erosopimuksessa määrätyistä erityisjärjestelyistä, joiden mukaisesti Yhdistynyttä kuningaskuntaa kohdeltaisiin siirtymäkauden aikana jäsenvaltiona, kun sovelletaan unionin tekemiä kansainvälisiä sopimuksia, joihin myös NASCO-yleissopimus kuuluu.

Marraskuun 13. päivänä 2018 annetussa komission tiedonannossa "Valmistautuminen Yhdistyneen kuningaskunnan eroamiseen Euroopan unionista 30. maaliskuuta 2019: Varautumissuunnitelma" esitetään varautumistoimenpiteet, joihin komissio aikoo ryhtyä siinä tapauksessa, ettei erosopimusta ole voimassa eroamispäivänä. Tiedonannossa komissio luettelee tarpeellisia pitämänsä toimet mutta toteaa samalla, että lisätoimia voi olla tarpeen toteuttaa myöhemmässä vaiheessa.

Eurooppa-neuvosto (50 artikla) kehotti uudelleen 13. joulukuuta 2018 ja 21. maaliskuuta 2019 valmistautumaan kaikilla tasoilla entistä vahvemmin Yhdistyneen kuningaskunnan eron seurauksiin ja ottamaan huomioon kaikki mahdolliset tulokset.

¹ Ks. neuvoston päätös (EU) 2019/274, annettu 11 päivänä tammikuuta 2019, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta (EUVL L 47 I, 19.2.2019, s. 1).

NASCO-yleissopimusta sovelletaan nykyisin Yhdistyneeseen kuningaskuntaan, koska unioni on yleissopimuksen osapuoli. Tämä soveltaminen päättyy sinä päivänä, jona NASCO-yleissopimusta ei enää sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan unionin jäsenvaltiona.

NASCO-yleissopimuksen pääasiallisena tavoitteena on ”edistää lohikantojen säilyttämistä, elvyttämistä, lisääntymistä ja järkevää hoitoa neuvotteluilla ja yhteistyöllä ottaen huomioon parhaat mahdolliset sen käytettävissä olevat tutkimustiedot”. NASCO-yleissopimus tuli voimaan 1. lokakuuta 1983. Euroopan unionin neuvosto on NASCO-yleissopimuksen tallettaja.

2.1. Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestö

Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestö on NASCO-yleissopimuksella perustettu kansainvälinen järjestö. Se on perustettu ottamalla suoraan huomioon 10. joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen, jäljempänä ’UNCLOS’, 66 artiklassa vahvistetut anadromisia kalakantoja koskevat erityismääräykset.

Yleissopimusta sovelletaan luonnonvaraisen lohen kantoihin, joiden koko vaellusalue on 36. pohjoisen leveysasteen pohjoispuolella sijaitsevien Pohjois-Atlantin rantavaltioiden kalastusta koskevaan lainkäyttövaltaan kuuluvien alueiden ulkopuolella.

NASCO on näin ollen vastuussa luonnonvaraisen lohen kalastusta koskevasta sääntelystä koko Pohjois-Atlantin alueella. Se käsittelee myös muita luonnonvaraisen lohen kantojen säilyttämiseen liittyviä tärkeitä kysymyksiä. Lisäksi NASCO harkitsee laajemmassa yhteydessä lisäävänsä asianmukaisia toimenpiteitä sopimuspuolten lainkäyttövaltaan kuuluvilla vesialueilla, jotta luonnonvaraisen lohen eloonjäänti varmistetaan.

Järjestö on oikeushenkilö ja on osapuolten alueilla ja suhteissaan muihin kansainvälisiin järjestöihin siinä määrin oikeustoimikelpoinen kuin sen tehtävät ja tarkoituksien toteuttaminen edellyttävät.

2.2. NASCO

NASCO koostuu neuvostosta, kolmesta alueellisesta komissiosta (Pohjois-Amerikan komissio, Koillis-Atlantin komissio ja Länsi-Grönlannin komissio) sekä sihteeristöstä. Neuvostossa on edustajia kaikista yleissopimuksen osapuolista: Kanada, Tanska (Färsaarten ja Grönlannin osalta), Euroopan unioni, Norja, Venäjän federaatio ja Amerikan yhdysvallat. Ranska (Saint-Pierren ja Miquelonin osalta) osallistuu NASCON kokouksiin tarkkailijana.

Euroopan unioni on NASCO-yleissopimuksen² osapuoli, koska yleissopimuksen ala kuuluu yhteisen kalastuspolitiikan soveltamisalaan. Unionilla on yhteisen kalastuspolitiikan osalta yksinomainen toimivalta. Unionin oikeuden nojalla NASCO-yleissopimus kattaa jäsenvaltiot.

Euroopan unioni on sekä Koillis-Atlantin komission että Länsi-Grönlannin komission täysivaltainen jäsen. Pohjois-Amerikan komissiossa Euroopan unionilla on oikeus esittää ehdotuksia unionin alueilta peräisin olevia luonnonvaraisia lohikantoja koskeviksi sääntelytoimenpiteiksi ja äänestää niistä. Unionia pidetään sen vuoksi Pohjois-Amerikan komission jäsenenä, kun kyse on tällaisista ehdotuksista.

2.3. Suunniteltu NASCON säädös

NASCO-yleissopimukseen voivat liittyä NASCO-neuvoston suostumuksella valtiot, jotka harjoittavat kalastusta koskevaa lainkäyttövaltaa Pohjois-Atlantilla tai joiden alueella lohikannat saavat alkunsa.

² EYVL L 378, 31.12.1982, s. 24.

Yhdistynyt kuningaskunta esitti 28. helmikuuta 2019 päivätyssä kirjeessään hakemuksen NASCO-neuvoston puheenjohtajalle ja pyysi hyväksyntää liittymiselleen NASCO-yleissopimukseen. NASCO-sihteeristö ilmoitti asiasta 11. maaliskuuta 2019 kaikille yleissopimuksen osapuolille, myös Euroopan komissiolle. NASCO-yleissopimuksen 17 artiklan mukaisesti NASCO-neuvoston on hyväksyttävä ensin Yhdistyneen kuningaskunnan liittyminen yleissopimukseen, jotta liittymistä voidaan pitää pätevänä.

NASCO-neuvoston päätökset on tehtävä kolmen neljäsosan enemmistöllä läsnä olevien jäsenten puolesta tai vastaan antamista äänistä. Äänestys voidaan järjestää vain, jos neuvoston jäsenistä kaksi kolmasosaa on läsnä.

Hyväksymis- tai liittymiskirjat talletetaan sen jälkeen tallettajan huostaan. Sellaisen osapuolen osalta, joka liittyy NASCO-yleissopimukseen ratifioimis-, hyväksymis- tai liittymiskirjojen tallettamisen jälkeen, yleissopimus tulee voimaan liittymiskirjojen tallettamispäivänä.

Yhdistynyt kuningaskunta on selventänyt, että sen hakemus jätettiin osana varautumissuunnittelua tilanteeseen, jossa erosopimusta ei saada aikaan. Yhdistynyt kuningaskunta toteaa hakemuksessaan, että ”[...] jos erosopimus allekirjoitetaan, ratifioidaan ja hyväksytään [...], Yhdistynyt kuningaskunta pidättäytyy tallettamasta liittymiskirjaansa, jotta se voisi liittyä NASCOon itsenäisenä jäsenenä siitä hetkestä, kun se on eronnut Euroopan unionista.”

3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA

Tämän neuvoston päätöksen nojalla komission olisi voitava hyväksyä unionin puolesta Yhdistyneen kuningaskunnan liittyminen NASCO-yleissopimukseen ottaen huomioon seuraava edellytys: koska Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eron päivämäärästä ja ehdoista ei toistaiseksi ole varmuutta, unionin hyväksyntä olisi toimitettava NASCOLle vasta sitten, kun unionin oikeutta lakataan soveltamasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013³ mukaisesti yhteisen kalastuspolitiikan keskeisenä tavoitteena on ”*taata, että kalastustoimet ovat ympäristöllisesti, taloudellisesti ja sosiaalisesti kestäviä, että niitä hoidetaan johdonmukaisesti taloudellisten, sosiaalisten ja työllisyyteen liittyvien etujen saavuttamista ja kalakantojen elvyttämistä ja säilyttämistä kestäväen enimmäistuoton tuottavien tasojen yläpuolella koskevien tavoitteiden kanssa ja että ne parantavat elintarviketarjontaa*”.

On unionin etu, että Yhdistynyt kuningaskunta tekee yhteistyötä yhteisesti tärkeiden lohikantojen hoitamiseksi noudattaen kaikilta osin 10. joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen, jäljempänä ’UNCLOS’ ja hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien 10. joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta 4. elokuuta 1995 tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’YK:n kalakantasopimus’ tai minkä tahansa muun kansainvälisen sopimuksen määräyksiä tai kansainvälisen oikeuden sääntöjä.

UNCLOS-yleissopimuksen 66 artiklan mukaan valtioiden, joiden joissa anadromiset kannat lisääntyvät, on katsottava olevan niistä lähimmin kiinnostuneita, ja niillä on niistä päävastuu. Valtion, jossa anadromiset kannat lisääntyvät, tulee huolehtia niiden säilymisestä asianmukaisilla sääntelytoimilla, jotka koskevat kalastusta kaikilla sen talousvyöhykkeen ulkorajan sisäpuolella sijaitsevilla vesillä. Tapauksissa, joissa anadromisia kantoja vaeltaa muun kuin alkuperävaltion talousvyöhykkeen ulkorajan sisäpuolella sijaitseville vesille tai

³ EYVL L 354, 28.12.2013, s. 22.

niiden kautta, kyseisen valtion on toimittava yhteistyössä alkuperävaltion kanssa näiden kantojen säilyttämiseksi ja hoitamiseksi.

Anadromisten kantojen alkuperävaltion ja muiden näitä kantoja pyytävien valtioiden on ryhdyttävä järjestelyihin YK:n merioikeusyleissopimuksen 66 artiklan täytäntöönpanoa varten. Tällainen yhteistyö voidaan toteuttaa alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen puitteissa.

Yhdistyneellä kuningaskunnalla alkuperävaltiona ja kalastusta koskevaa lainkäyttövaltaa harjoittavana valtiona on oikeutettuja etuja NASCO-yleissopimusalueella siltä osin kuin Yhdistyneen kuningaskunnan talousvyöhykkeeseen kuuluvat vedet ja siihen liittyvät aavan meren alueet sijaitsevat NASCO-yleissopimusalueella.

Yhdistyneen kuningaskunnan liittyminen NASCO-yleissopimukseen mahdollistaa sen, että Yhdistynyt kuningaskunta voi tehdä yhteistyötä tarvittavien lohenhoito- ja säilyttämistoimenpiteiden osalta ottaen asianmukaisesti huomioon muiden maiden ja Euroopan unionin oikeudet, edut ja velvollisuudet sekä varmistaa kalastustoiminnan harjoittamisen siten, ettei kantoja hyödynnetä kestäättömästi.

Ottaen huomioon Yhdistyneen kuningaskunnan oikeutetut kalastusintressit NASCO-yleissopimusalueella, Yhdistyneen kuningaskunnan velvollisuus tehdä yhteistyötä välttämättömän kalastuksenhoidon osalta ja tarve varmistaa, että NASCO:n päätökset sitovat Yhdistynyttä kuningaskuntaa sen liittyessä yleissopimukseen, komissio suosittaa, että Yhdistyneen kuningaskunnan hakemus hyväksytään.

Ehdotetaan, että komissio valtuutetaan ilmoittamaan NASCO-neuvoston puheenjohtajalle unionin kanta, jossa puolletaan Yhdistyneen kuningaskunnan liittymistä yleissopimukseen siitä hetkestä, jona unionin oikeutta lakataan soveltamasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan, ja äänestämään NASCO-neuvostossa Yhdistyneen kuningaskunnan jäsenyydestä päätettäessä näiden linjojen mukaisesti.

Jos Yhdistynyt kuningaskunta eroaa unionista erosopimuksen ja siihen liittyvän siirtymäkauden ehdoin, unioni ilmoittaa erosopimuksen allekirjoitusajankohtana kansainvälisille kumppaneilleen, mukaan lukien NASCO-yleissopimuksen muut osapuolet, että kyseisen siirtymäkauden aikana Yhdistynyttä kuningaskuntaa on kohdeltava jäsenvaltiona niitä kansainvälisiä sopimuksia sovellettaessa, joiden osapuoli unioni on.

4. OIKEUSPERUSTA

4.1. Menettelyllinen oikeusperusta

4.1.1. Periaatteet

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”*sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita*”.

Ilmaisu ”*säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia*” käsittää myös sellaiset säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla, mutta jotka ”*voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätävä antaa*”⁴.

⁴ Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.

4.1.2. Soveltaminen käsillä olevassa asiassa

NASCO-yleissopimukseen voivat liittyä NASCO-neuvoston suostumuksella valtiot, jotka harjoittavat kalastusta koskevaa lainkäyttövaltaa Pohjois-Atlantilla tai josta lohikannat saavat alkunsa.

NASCO-neuvoston päätökset on tehtävä kolmen neljäosan enemmistöllä läsnä olevien jäsenten puolesta tai vastaan annetuista äänistä. Äänestys voidaan järjestää vain, jos NASCO-neuvoston jäsenistä kaksi kolmasosaa on läsnä.

Liittyminen tapahtuu tallettamalla liittymiskirja tallettajan huostaan, ja liittyminen tulee voimaan päivänä, jona tallettaja vastaanottaa liittymiskirjan.

Tallettaja ilmoittaa kaikille tämän yleissopimuksen allekirjoittaneille ja kaikille siihen liittymässä oleville osapuolille hyväksymis- tai liittymiskirjojen tallettamisesta ja ilmoittaa tämän yleissopimuksen voimaantulopäivämäärän sekä osapuolet, joita voimaantulo koskee.

Yhdistyneen kuningaskunnan liittyminen yleissopimukseen on sitova kansainvälisen oikeuden nojalla NASCO-yleissopimuksen 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti ja voi vaikuttaa ratkaisevasti EU:n lainsäädännön sisältöön.

Suunnitellulla säädöksellä ei täydennetä eikä muuteta NASCO-yleissopimuksen institutionaalisia rakenteita. Tämän vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

4.2. Aineellinen oikeusperusta

4.2.1. Periaatteet

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on useita tavoitteita tai siihen sisältyy useita osatekijöitä ja jos jokin näistä tavoitteista tai osatekijöistä on mahdollista määritellä pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden muut tavoitteet tai osatekijät ovat liitännäisiä, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä on oltava vain yksi aineellinen oikeusperusta, eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

4.2.2. Soveltaminen käsillä olevassa asiassa

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tavoite ja sisältö liittyvät yhteiseen kalastuspolitiikkaan.

Sen vuoksi päätösehdotuksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 43 artikla.

4.3. Päätelmät

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEUT-sopimuksen 43 artikla yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

lohen suojelua Pohjois-Atlantilla koskevan yleissopimuksen puitteissa Yhdistyneen kuningaskunnan yleissopimukseen liittymiseksi toimittaman hakemuksen osalta Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Lohen suojelua Pohjois-Atlantilla koskeva yleissopimus⁵, jäljempänä 'NASCO-yleissopimus', hyväksyttiin neuvoston päätöksellä 82/886/ETY⁶, ja se tuli voimaan 1 päivänä lokakuuta 1983.
- (2) Yhdistynyt kuningaskunta ilmoitti 29 päivänä maaliskuuta 2017 aikomuksestaan erota unionista Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 50 artiklan nojalla. Perussopimuksia lakataan soveltamasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan sinä päivänä, jona erosopimus tulee voimaan, tai, jollei sopimusta ole, 13 päivänä huhtikuuta 2019, ellei Eurooppa-neuvosto yhteisymmärryksessä Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa päättä yksimielisesti pidentää tätä määräaikaa.
- (3) Unionista eroamiseensa asti Yhdistynyt kuningaskunta on edelleen jäsenvaltio, jolla on kaikki perussopimuksista johtuvat oikeudet ja velvollisuudet, mukaan lukien vilpittömän yhteistyön periaatteen noudattaminen.
- (4) Eurooppa-neuvosto myönsi 29 päivänä huhtikuuta 2017 hyväksymissään suuntaviivoissa, että kansainvälisissä yhteyksissä on tarpeen ottaa huomioon Yhdistyneen kuningaskunnan erityisluonne eroavana jäsenvaltiona, edellyttäen että maa noudattaa velvollisuuksiaan ja kunnioittaa unionin etuja niin kauan kuin se on jäsenvaltio.
- (5) Erosopimus sisältää järjestelyjä, joiden mukaisesti unionin oikeuden määräyksiä ja säännöksiä sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa sen päivän jälkeen, jona perussopimuksia lakataan soveltamasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa (siirtymäkausi). Jos mainittu sopimus tulee voimaan, unionin oikeutta, mukaan lukien kansainväliset sopimukset, joiden osapuoli unioni on, sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa siirtymäkauden aikana mainitun sopimuksen mukaisesti, ja sen soveltaminen päättyy siirtymäkauden päättyessä.

⁵ EYVL L 378, 31.12.1982, s. 25.

⁶ Neuvoston päätös 82/886/ETY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1982, yleissopimuksen tekemisestä lohen suojelusta Pohjois-Atlantilla (EYVL L 378, 31.12.1982, s. 24).

- (6) NASCO-yleissopimusta sovelletaan nykyisin Yhdistyneeseen kuningaskuntaan, koska unioni on kyseisen yleissopimuksen osapuoli.
- (7) NASCO-yleissopimukseen voivat sen 17 artiklan 3 kohdan mukaan liittyä NASCO-yleissopimuksella perustetun Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestön neuvoston suostumuksella valtiot, jotka harjoittavat kalastusta koskevaa lainkäyttövaltaa Pohjois-Atlantilla tai joiden alueella lohikannat saavat alkunsa.
- (8) Yhdistynyt kuningaskunta toimitti 28 päivänä helmikuuta 2019 hakemuksen, joka koski liittymistä NASCO-yleissopimukseen osapuolena, siltä varalta, ettei erosopimusta ole sinä päivänä, jona perussopimusten soveltaminen siihen lakkaa.
- (9) Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen (UNCLOS)⁷ 66 artiklan mukaan valtioiden, joiden joissa anadromiset kannat lisääntyvät, on katsottava olevan niistä lähimmin kiinnostuneita, ja niillä on niistä päävastuu. Valtion, jossa anadromiset kannat lisääntyvät, tulee huolehtia niiden säilymisestä asianmukaisilla sääntelytoimilla, jotka koskevat kalastusta kaikilla sen talousvyöhykkeen ulkorajan sisäpuolella sijaitsevilla vesillä. Tapauksissa, joissa anadromisia kantoja vaelttaa muun kuin alkuperävaltion talousvyöhykkeen ulkorajan sisäpuolella sijaitseville vesille tai niiden kautta, kyseisen valtion on toimittava yhteistyössä alkuperävaltion kanssa näiden kantojen säilyttämiseksi ja hoitamiseksi.
- (10) On unionin etu, että Yhdistynyt kuningaskunta tekee yhteistyötä lohikantojen hoitamiseksi noudattaen kaikilta osin UNCLOSin ja hajallaan olevien kalakantojen ja laajasti vaeltavien kalakantojen säilyttämistä ja hoitoa koskevien 10 päivänä joulukuuta 1982 tehdyn Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksen määräysten täytäntöönpanosta 4 päivänä elokuuta 1995 tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'YK:n kalakantasopimus'⁸, tai minkä tahansa muun kansainvälisen sopimuksen määräyksiä ja kansainvälisen oikeuden sääntöjä.
- (11) UNCLOS-yleissopimuksen 66 artiklan mukaan anadromisten kantojen alkuperävaltion ja muiden näitä kantoja pyytävien valtioiden on ryhdyttävä järjestelyihin mainitun artiklan täytäntöönpanoa varten. Tällainen yhteistyö voidaan toteuttaa alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen puitteissa.
- (12) Yhdistyneen kuningaskunnan liittyminen NASCO-yleissopimukseen mahdollistaa sen, että Yhdistynyt kuningaskunta voi tehdä yhteistyötä tarvittavien lohensuojelu- ja hoitotoimenpiteiden osalta ottaen asianmukaisesti huomioon muiden maiden ja Euroopan unionin oikeudet, edut ja velvollisuudet ja varmistaa kalastustoiminnan harjoittamisen siten, että kyseisiä lohikantoja hyödynnetään kestävästi.
- (13) Sen vuoksi on unionin edun mukaista hyväksyä NASCO-yleissopimukseen liittymistä koskeva hakemus, jonka Yhdistynyt kuningaskunta on toimittanut, siitä hetkestä alkaen, jona unionin oikeutta lakataan soveltamasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan.

⁷ EYVL L 179, 23.6.1998, s. 3.

⁸ EYVL L 189, 3.7.1998, s. 14.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lohen suojelusta Pohjois-Atlantilla tehdyllä yleissopimuksella perustetussa Pohjois-Atlantin lohensuojelujärjestön neuvostossa unionin puolesta otettava kanta on, että hyväksytään Yhdistyneen kuningaskunnan hakemus liittyä mainittuun yleissopimukseen edellyttäen, että kyseinen hyväksyntä tulee voimaan siitä hetkestä, kun unionin oikeutta lakataan soveltamasta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*